

Na temelju članka 30. stavka 1. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine, broj 28/96.), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj \_\_\_\_\_ godine donijela

**U R E D B U**  
**O OBJAVI**  
**SPORAZUMA IZMEĐU VLADE REPUBLIKE HRVATSKE I**  
**VLADE CRNE GORE O ZNANSTVENOJ I TEHNOLOŠKOJ SURADNJI**

**Članak 1.**

Objavljuje se Sporazum između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Crne Gore o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji, sklopljen u Podgorici dana 26. siječnja 2009. godine u izvorniku na hrvatskom i crnogorskom jeziku.

**Članak 2.**

Tekst Sporazuma iz članka 1. ove Uredbe u izvorniku na hrvatskom jeziku glasi:

**SPORAZUM**  
**IZMEĐU**  
**VLADE REPUBLIKE HRVATSKE**  
**I**  
**VLADE CRNE GORE**  
**O ZNANSTVENOJ I TEHNOLOŠKOJ SURADNJI**

Vlada Republike Hrvatske i Vlada Crne Gore (u daljnjem tekstu „ugovorne stranke“),

u uvjerenju da će dvostrana suradnja u području znanosti i tehnologije ojačati prijateljske veze,

u cilju daljnjeg obostranog razvoja znanstvene i tehnološke suradnje,

svjesne važnosti dvostrane znanstvene i tehnološke suradnje za gospodarski razvoj dviju država,

sporazumjele su se kako slijedi:

**Članak 1.**

Ugovorne stranke će poticati i razvijati dvostranu suradnju u području znanosti i tehnologije sukladno odredbama ovog Sporazuma, postojećem nacionalnom zakonodavstvu i propisima dviju država te će poduzeti sve potrebne mjere kako bi se osigurali najpovoljniji uvjeti za provedbu ovog Sporazuma.

**Članak 2.**

Suradnja će se provoditi kroz sljedeće oblike:

a) razmjena znanstvenih i tehnoloških informacija i dokumentacije;

- b) organiziranje zajedničkih znanstvenih skupova i radionica;
- c) provedba zajedničkih znanstvenoistraživačkih i razvojnih projekata;
- d) zajedničko korištenje znanstvene opreme.

Osim navedenog, ugovorne stranke će u najvećoj mogućoj mjeri poticati razmjenu tehnologija između gospodarskih i drugih subjekata, uključujući i tehničku suradnju.

### Članak 3.

Ugovorne stranke će poticati i podupirati suradnju i sudjelovanje u mnogostranim i regionalnim znanstvenim, tehnološkim i razvojnim programima i projektima.

Ugovorne stranke će razmjenjivati informacije o svojim prioritetima u okviru znanstvene i tehnološke suradnje na europskoj i regionalnoj razini.

### Članak 4.

Znanstvenici, stručnjaci i ustanove trećih država ili međunarodnih organizacija mogu biti uz suglasnost obiju ugovornih stranaka pozvani da sudjeluju u aktivnostima prema ovom Sporazumu, kako u financiranju, tako i u provedbi programa i projekata temeljem ovog Sporazuma.

Troškove ove suradnje u pravilu snosi treća strana, osim ako se ugovorne stranke u pisanom obliku drukčije ne dogovore.

### Članak 5.

Korištenje prava intelektualnog vlasništva koja će nastati iz suradnje prema ovom Sporazumu uređuje se posebnim sporazumima koje će u okvirima zajedničkih projekata sklopiti dva ili više partnera iz dviju država, u skladu s nacionalnim zakonodavstvima i međunarodnim ugovorima iz područja prava intelektualnog vlasništva koji obvezuju obje države.

### Članak 6.

Rezultati znanstvenih istraživanja, odnosno znanstvena otkrića koja proizlaze iz suradnje prema ovom Sporazumu, neće biti priopćena trećoj strani bez prethodne pisane suglasnosti obiju ugovornih stranaka.

### Članak 7.

Tijela nadležna za provedbu ovog Sporazuma su:

- s hrvatske strane: Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa;
- s crnogorske strane: Ministarstvo prosvjete i znanosti.

### Članak 8.

Za provedbu ovog Sporazuma ugovorne stranke će osnovati Mješovito povjerenstvo za znanstvenu i tehnološku suradnju (u daljnjem tekstu: Mješovito povjerenstvo), sastavljeno od jednakog broja predstavnika svake od ugovornih stranaka.

Mješovito povjerenstvo sastajat će se svake dvije godine, a po potrebi češće, na zahtjev jedne od ugovornih stranaka, naizmjenično u Republici Hrvatskoj i u Crnoj Gori.

Rad Mješovitog povjerenstva bit će usmjeren prema uspostavljanju organizacijskih i financijskih uvjeta za provedbu znanstvene i tehnološke suradnje. Mješovito povjerenstvo predlaže, usklađuje i prati ostvarivanje zajedničkih programa znanstvene i tehnološke suradnje.

Mješovito povjerenstvo donosi dvogodišnje programe suradnje, prati njihovu provedbu i prema potrebi predlaže konkretne mjere za njihovo unapređenje.

#### Članak 9.

Odredbe ovog Sporazuma ne utječu na prava i obveze ugovornih stranaka koje proizlaze iz dvostranih i mnogostranih postojećih ili budućih međunarodnih ugovora koji obvezuju ugovorne stranke.

#### Članak 10.

Sporovi o tumačenju ili primjeni ovog Sporazuma rješavaju se konzultacijama i pregovorima ugovornih stranaka.

#### Članak 11.

Ovaj Sporazum stupa na snagu datumom primitka posljednje pisane obavijesti kojom se ugovorne stranke međusobno izvješćuju, diplomatskim putem, o ispunjenju svih uvjeta predviđenih njihovim nacionalnim zakonodavstvima za njegovo stupanje na snagu.

Ovaj Sporazum ostaje na snazi pet (5) godina od datuma stupanja na snagu i automatski se produžuje za daljnja razdoblja od pet (5) godina, osim ako jedna ugovorna stranka, najmanje šest (6) mjeseci prije isteka tekućeg razdoblja, pisano, diplomatskim putem, ne obavijesti drugu ugovornu stranku o svojoj namjeri otkazivanja. Otkaz stupa na snagu nakon šest (6) mjeseci od datuma kada je druga ugovorna stranka primila obavijest o otkazu.

Sastavljeno u Podgorici dana 26. siječnja 2009. godine u dva izvornika, na hrvatskom i crnogorskom jeziku, pri čemu su oba teksta jednako vjerodostojna.

#### **ZA VLADU REPUBLIKE HRVATSKE**

Prof. dr. sc. Dragan Primorac, v. r.

Ministar znanosti, obrazovanja  
i športa

#### **ZA VLADU CRNE GORE**

Prof. dr. sc. Sreten Škuletić, v. r.

Ministar prosvjete i znanosti

### **Članak 3.**

Provedba Sporazuma iz članka 1. ove Uredbe u djelokrugu je središnjeg tijela državne uprave nadležnog za znanost i obrazovanje.

### **Članak 4.**

Ova Uredba stupa na snagu osmog dana od dana objave u «Narodnim novinama».

Na dan donošenja ove Uredbe Sporazum iz članka 1. ove Uredbe nije na snazi, te će se podaci o njegovom stupanju na snagu objaviti sukladno odredbi članka 30. stavka 3. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

Klasa:

Ur. broj:

Zagreb, \_\_\_\_\_

**PREDSJEDNIK**

**dr. sc. Ivo Sanader**